

성명: ĐỖ NGUYỄN MINH TRANG

반:

날짜:

주제:

<p>자기소개 발표내용 개</p>	<p>Xin chào tất cả các quý vị, tôi là Trang, hiện đang học tại trường Hàn ngữ Kanata. 안녕하십니까? 현재 가나다 어학당에서 공부하고 있는 Trang 입니다. Nội dung mà tôi thuyết trình hôm nay là những bài học rút ra từ đời sống. 오늘 제가 발표하는 내용은 인생에서 배운 교훈 입니다. Trước tiên, xin gửi lời cảm ơn đến thầy cô, các bạn trong lớp đã tham gia buổi thuyết trình 먼저 프레젠테이션에 참석해주신 선생님, 반 친구들께 감사드립니다. Tôi xin phép được bắt đầu 시작하도록 하겠습니다.</p>
<p>발표내용 (100-600자)</p>	<p>Nếu như trước đây, khi còn là một học sinh , sinh hoạt phí đều nhận tiền từ bố mẹ. 예전에 제가 학생이었을 때 생활비 부모님께 돈을 받아요.(부모님에게서 생활비를 받았습니다.) Vào lúc đó tôi không nhận biết kiếm tiền lại khó vậy. 당시 저는 돈을 버는 것이 얼마나 힘든 지 몰랐습니다. Đó chính là những đồng tiền mà bố mẹ vất vả kiếm được.. 부모가 열심히 일하는(부모님이 열심히 일한) 돈입니다. Thế nhưng, khi đi tôi bắt đầu làm việc là lúc mà tôi nhận ra việc kiếm tiền thật là khó. 근데 일하러 갔을 때 돈 버는 게 정말 어렵다는 걸 깨달았습니다. Cuộc sống khi đi làm sẽ phải đối diện với nhiều thử thách..</p>

직장 생활은 많은 도전에 직면할 것입니다.  
Một trong những thử thách đó là việc thiếu tiền và sinh hoạt phí sẽ trở nên nhiều hơn.  
그 중 하나는 돈이 부족하고 생활비가 더 많아 질 것입니다.  
Tôi sẽ phải tự chi trả mọi thứ và thật khó để thích ứng trong thời gian đầu..  
모든 비용을 직접 지불해야 하고 처음에는 적응하기가 어렵습니다.  
Tuy nhiên, thời gian đi làm đã làm tôi trưởng thành lên rất nhiều.  
하지만 노동 시간이 많이 성숙해졌습니다.  
Đặc biệt lúc này là lúc mà tôi học được việc kiếm tiền không phải là dễ dàng.  
특히 지금은 돈 버는 것이 쉽지 않다는 것을 알게 된 때입니다.(알게 되었습니다.)  
Qua đó tôi sẽ biết trân trọng và biết sử dụng tiền một cách hợp lý hơn.  
그러면 돈을 더 합리적으로 감사하고 사용하는 방법을 알게 될 것입니다

**결론**

제가 발표하는 내용은 여기까지 마무리하겠습니다. 경청해주셔서 감사합니다.